Citación: BDHespTE.04.04, consulta: 25-11-2026

Ref. Hesperia: TE.04.04

CABECERA			
REF. MLH:	E./K.05.04	**YACIMIENTO:**	La Caridad
MUNICIPIO:	Caminreal	**PROVINCIA:**	Teruel
N. INV.:	Museo Provincial de Teruel; N. Inv.: 9731	**OBJETO:**	C Ip
TIPO YAC.:	HABITAT		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	CERAMICA	**TIPO:**	Cerámica común
SOPORTE:	RECIPIENTE	**FORMA:**	Mortero, Tipo V.4, tipo
TÉCNICA:	IMPRESO	**DIRECCIÓN ESCRITURA:**	LEVOGIRA
NÚM. INSCRIPCIONES:	2	**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**	
TIPO EPÍGRAFE:	INDET.	**DIMENSIONES OBJETO:**	8 (H) x 41 (Diám.)
DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:	2,5 x 8	**NÚM. LÍNEAS:**	2
H. MÁX. LETRA:	8	**H. MÍN. LETRA:**	5
CONSERV. EPG:		**CONS. ARQ:**	B
RESPONS EPIGR:		**REVISORES:**	ELM, ALF
RESPONS ARQUEOL.:	MGM	**REVISORES ARQ.:**	

TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	bilakeaiunatin en:abiner
APARATO CRÍTICO:	

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: MLH		**SEPARADORES:** RAYA	
NÚM. TEXTOS: 2		**LENGUA:** IBERICO	
SIGNARIO: LEVANTINO		**METROLOGÍA:** carece	
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	Esta inscripción es igual a Z.12.01, procedente de Fuentes de Ebro (Zaragoza). Existe una estampilla latina con texto FL. ATILI L. S que ha sido considerada como equivalente o "bilingüe". **bilake** es la forma ibérica de Flaccus. **aiunatin** está compuesto por el elemento de NP ibérico **aiun** y **atin**. El sufijo ibérico *-en* señala, probablemente, el nombre del dueño. Según L. Silgo (2008) **bilake** es una persona que depende de otra persona, **aiunatin** , por los rasgos onomásticos y gramaticales. **bilake**, sería, pues **abiner** de **aiunatin**. Esta relación está marcada por el sufijo de genitivo *-en*, añadido a **aiunatin**. **bilake** sería un nombre distinto a *Flaccus*, quizás el nombre griego *Philakos*, mientras que para Rodríguez Ramos **abiner** significa "esclavo". Para Simón Cornago **abiner** no puede tener el significado de "esclavo", dado que aparece grabado *Fuluius Abiner* sobre una *terra sigillata* de Isona, y piensa que se trata de un NP.		
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Las variantes de los signos son: **bi**1, **l**1, **a**4, **ke**7, **i**1, **u**3, **n**1, **a**1, **ti**5, **e**1, **bi**1, **r**1.		

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	Desconocido
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	EXCAVACION
DATACIÓN:	Primer tercio del s. I a.C.
CRIT. DAT.:	Arqueológicos: tipo de mortero y destrucción de Caminreal en época de las guerras sertorianas.

CONTEXTO HALLAZGO:	Apareció en la estancia 8 de la llamada "Casa de LIKINE". Esta vivienda, que ocupa una superficie de 915 metros cuadrados, presenta una planta cuadrada, organizada en torno a un gran patio central porticado con ocho columnas, a través del cual se accede a las 21 estancias restantes. La cronología de la casa ha sido establecida a través del análisis de las técnicas constructivas y del conjunto de objetos recuperados en su interior. Se construyó en las últimas décadas del siglo II a. C. y se destruyó en un momento indeterminado situado entre los años 75-72 a. C.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	Mortero de cerámica común romana, imitación de los itálicos, de tipo "Azaila" (Aguarod 1991, 127). Borde engrosado, pico vertedor troncocónico y fondo plano. Decorado con dediles aplicados. En el labio tiene dos sellos (uno en latín y otro en ibérico). Parece corresponder a una producción de un taller regional, posiblemente en la Tarraconense, no lejos del valle inferior del Ebro (Vicente *et alii*, 1993, 760-761).

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:	Vicente et alii 1985, 102 (Foto 104)
BIBL. FILOL.:	Pérez Vilatela 1992, 351; Vicente et alii 1993; MLH IV, 649-650; Jordán 2004b; Silgo 2008; Luján 2009, 705; Simón Cornago 2013, 541-545, 565-601, 615, 654 (foto), 655-656, 672 (fotos y dibujo), EM2
BIBL. ARQUEOL.:	Aguarod 1991, 127-128; Herce et alii 1991

ILUSTRACIONES





Créditos: ISC



Créditos: ISC